



PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 22 oktober 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 22 oktober 2004 motsvarade minskningen på 16 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 167,7 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 67,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,8 miljarder EUR till 467,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 10,8 miljarder EUR till 52,5 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 8,5 miljarder EUR till 326,9 miljarder EUR. Onsdagen den 20 oktober 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 244,5 miljarder EUR och ersattes av en ny på 253 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var i stort sett noll, ungefär samma som föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1 miljard EUR till 137,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 oktober 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 22 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 22 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.598	-16	1 Utlöpande sedlar	467.316	-1.826
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	26.056	-229	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.756	-1.048
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	136.196	-959	2.2 Inlåningsfacilitet	18	-19
	162.252	-1.188	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	18.451	-712	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	7.539	42		137.774	-1.068
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.539	42	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	252.999	8.499	5.1 Offentliga sektorn	52.528	10.783
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.001	0	5.2 Övriga skulder	6.166	299
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		58.694	11.082
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.049	-89
5.5 Utlåningsfacilitet	1	-2	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	248	-32
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	5	-22	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	328.006	8.475	8.1 Inlåning och övriga skulder	6.907	-1.658
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.797	-27	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.643	178		6.907	-1.658
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.062	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.807	0
9 Övriga tillgångar	117.070	259	10 Övriga skulder	57.884	601
			11 Värde regleringskonton	70.696	0
			12 Eget kapital	59.864	2
Summa tillgångar	875.418	7.012	Summa skulder	875.418	7.012

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.